

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (excepté la France)... 2.50

Tarif des Annonces
Ligne initiale, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N.B. - Les annonces de mariage, de mariage et de mariage sont insérées sans frais de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **LIBRAIRIE MANITOBA** 42, rue du Centre-est, à Winnipeg, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à :

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA, CANADA.

The Library
(Government Offices)

San Mateo, York et Fort.

Ordres par la poste remplis promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY
The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, par bâta, major et soyeux.

..Tapisseries..

Dites-nous ce que vous voulez, et nous vous dirons ce qu'il vous en coûtera.

Si vous avez besoin de Tapisseries, venez voir nos marchandises ou demandez nous un catalogue; vous verrez quelque chose d'élégant dans toutes les lignes.

Tapisseries spéciale à 5, 8, et 10c; pour chambre à coucher, boudoirs et autres salles.

Si vous êtes en dehors de la ville demandez un catalogue avec instructions pour mesurer.

Vous épargnerai de l'argent si vous achetez à la BAIE D'HUDSON.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES

"EDDY."

Comparez les à d'autres et vous vous convaincrez de la supériorité des allumettes "EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

VIN DE BORDEAUX

Chateaux Margaux N. J. & S.	\$20.00 la caisse	\$2.00 la bouteille
Chateau Leoville N. J. & S.	18.00 "	1.75 "
Superior Margaux N. J. & S.	10.50 "	1.00 "
St. Emilion N. J. & S.	10.00 "	1.00 "
St. Julien N. J. & S.	7.00 "	.75 "
St. Julien B. & G.	7.00 "	.75 "
Medoc N. J. & S.	6.00 "	.65 "
Pontet Canet, 1837 E. Dupont & Co.	\$10.00 la caisse	
Medoc 1893 E. Dupont & Co.	5.50 "	
Medoc O. B.	4.40 la doz.	40c. la bouteille

The Richard-Beliveau Co. Ltd.
MARCHANDS DE VINS.

PHONE, 133

330 RUE MAIN

WINNIPEG

Dr Meeklenburg
OPTICIEN

596 Rue Main Winnipeg

Consultations et examens gratuits

Maison Thomas, - Bijouter

TELEPHONE 2558

Hotel Tremont
RUE FORT WINNIPEG

THIBAUT & ROY, Prop.

M.M. Thibault & Roy ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont fait l'acquisition de l'Hôtel Tremont et comptent sur la clientèle française. Table de première classe, choix de vins et liqueurs. Une visite est sollicitée.

THIBAUT & ROY, Prop.

ROBINSON & CIE LTD
Etoffes à robes du printemps

Nous venons de recevoir une

belle collection d'étoffes à robe

de toutes nuances et de tous

patrons pour le printemps. Vous

avez donc ici un choix magnifi-

que, marchandises en laine.

Gazons, robes, tweeds, cash-

mères, satinettes, etc.

Tout cela à 50 c. la verge.

Robinson & Cie Ltd.
400 402 Rue Main-

WINNIPEG

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK D: L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

720 BLOCK MCINTYRE

WINNIPEG

TELEPHONE 92.

BUREAU

Heures de Consultations 1-5 P.M.

RESIDENCE AVENUE PROVENCER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a.m. et 7 à 9 p.m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population

française que j'ai acheté un assortiment

complet de Pharmacie: médicaments, re-

mèdes, articles de toilette; je donnerai à

la clientèle une rigoureuse attention. Pres-

criptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 313.

Winnipeg.

Telephone, 334.

AVIS

Dr. W. Z. Peatman

Dr. Peatman, un chirurgien résident de

l'Hôpital de Saint-Boniface, a l'honneur

d'annoncer à la population canadienne

française qu'il a ouvert un bureau au

numéro 310 1/2 Main Street Winnipeg au

dessus d'un magasin Burke et la

pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare

du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.

7 à 9 p.m.

Visitez tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Boniface.

Telephone 2247.

Service de Jour et de nuit.

ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

NOEL BERNIER

Andrews & Bernier,

AVOCATS

(Argent à préter sur hypothèque)

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 353, rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 2610 B. de P. No. 1289

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

HEURES DE BUREAU: 9 à 9 a.m., 12 à 2 et

6 à 8 p.m.

Winnipeg, No. 666 1/2 Rue Main

Phone 1061. Heures de Bureau, 3 à 5 p.m.

Visitez toutes les jours à l'Hôpital St. Boni-

face.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour

des Indes Occidentales, tiendra

provisoirement un bureau à sa

résidence de St-Charles.

Nous avons un article qui vous tentera.

Une échelle de prix avec dessin artistique,

servant à recevoir les cendres de cigares.

Un article agréable à l'œil. A votre choix

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

131 1/2 Principal, Winnipeg, Man

On parle Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.-DENTISTE.

No. 536 1/2, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE,

Coin des rues Main et James

La population française sera toujours

certaine d'avoir satisfaction en allant chez

M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti

N'oubliez pas la place -

536 1/2, Rue Main, Winnipeg

Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la 7ème séance régulière du 22ème Conseil de la Ville de Saint-Boniface, tenue lundi le 11ème jour d'avril 1904

Présents, Son Honneur le Maire Turenne au fauteuil et Messrs les conseillers Pelletier, Metcalfe, Gaurin, Cusson, P. Couture et Gédéon Couture.

Le procès verbal de la dernière séance et de ses ajournements est lu et confirmé.

1. Lecture de différentes communications.

Le cons. Gaurin présente le sixième rapport du comité des Finances qui se lit comme suit:

"Votre comité a l'honneur de présenter son sixième rapport: 1o A la lettre de Mons. Jos. Bernier offrant d'acheter certaines débetures de la Ville, qu'il soit répondu que c'est l'intention du Conseil de demander des soumissions au public pour l'achat de ces débetures, et qu'il aura occasion alors de faire sa soumission de nouveau.

2o Qu'il soit répondu à Messrs Leclerc & Cie, que le Conseil ne peut rien corriger concernant le montant de la taxe personnelle porté dans le rôle de perception.

3o Qu'il soit répondu à Messrs Kelly Bros, que le Conseil acceptera deux piastres et quatre vingt une cents comme étant la balance due sur leurs taxes de 1903."

Le cons. Pelletier présente le quatrième rapport du comité des Travaux Publics qui se lit comme suit:

"Votre comité a l'honneur de recommander: 1o Qu'aucune pétition adverse suffisamment signée n'ayant été présentée en temps voulu à l'encontre des ouvrages suivants dument annoncés comme améliorations locales à être payées par la Ville: 2o Les articles de la loi sur les propriétés immobilières directement bénéficiées, les dits ouvrages soient faits à la journée sous la surveillance du Surintendant des Travaux Publics, et qu'un ou des règlements soient passés pour autoriser le prélèvement de cotisations spéciales pour en payer le coût, savoir:

2o. Un trottoir en madrier de pin de quatre pieds de largeur sur le côté sud de la rue Marion depuis la ligne E et d'Oak Avenue jusqu'à la ligne Est de la rue du Collège. Coût approximatif, \$495.00.

3o. Un trottoir en madrier de pin de quatre pieds de largeur sur le côté Est d'Oak Avenue, depuis la ligne Sud de la rue Marion jusqu'à l'extrémité Nord de la dite Avenue. Coût approximatif \$260.00.

4o. Un trottoir en madrier de pin de quatre pieds de largeur sur le côté Ouest de l'Avenue Taché, depuis le chemin Ste Marie jusqu'à la ligne Sud de la troisième rue, dans Norwood. Coût approximatif \$260.00.

5o. Un trottoir en madrier de pin, de quatre pieds de largeur, sur le côté Sud de la troisième rue dans Norwood, depuis la ligne Ouest de l'Avenue Taché jusqu'à la ligne Ouest de l'Avenue Chandos, coût approximatif \$230.00.

6o. Un trottoir en madrier de pin, de quatre pieds de largeur sur le côté Ouest de l'Avenue Chandos, depuis la ligne sud de la dite troisième rue jusqu'à la ligne sud de la quatrième rue. Coût approximatif \$200.00.

7o. Que le comité ayant pris en considération la pétition de J. H. Sutherland s'opposant à la continuation de la ruelle du bloc 2, sub 69 est d'opinion que la ruelle devra se faire telle qu'annoncée, sauf à payer un pétitionnaire telle compensation spéciale que le conseil croira juste.

8o. Que le secrétaire trésorier reçoive instruction de donner les avis requis par la loi que les travaux suivants seront faits comme améliorations locales à être payées par les propriétés directement intéressées et bénéficiées au moyen d'une cotisation spéciale prélevée pendant dix années, savoir:

9o. Une ruelle de 20 pieds de largeur entre les lots des rues Darnoulin et Notre Dame, depuis l'Avenue Taché jusqu'à la rue St. Joseph.

10o. Une autre ruelle de 20 pieds de largeur entre les lots des rues Marion et Goulet depuis l'Avenue Taché jusqu'à la ligne est des lots 7 et 14 du bloc 2 subdivision du lot de paroisse No. 89, Saint-Boniface, cette ruelle devra être la continuation en droite ligne vers l'Ouest de la ruelle déjà en existence dans le bloc 2 sud-est.

Le cons. P. Couture présente le premier rapport du comité de Police et Feu en ces termes:

"1o. Votre comité ayant pris connaissance des dev. et attributions de Louis Lafranchise tels que définis dans le cinquième rapport du comité des Travaux Publics en ce qui regarde les charges d'inspecteur du feu, chef de brigade de feu, concourant dans la dite définition des dits dev. et attributions qui seront considérées comme étant ceux définis par ce comité.

2o Qu'il soit répondu à M. Jules Laurent le remerciant de ses offres de services.

3o. Que les lettres de J. N. Collin offrant ses services comme constable, et A. A. Andrews soient lues.

4o. Que le premier rapport de la cour de Police pour cette année présenté le 28 mars dernier soit accepté, et le montant de \$31.90 entré au débit de la caisse."

Le cons. Cusson présente le huitième rapport du comité d'Eau et Eclairage en ces termes:

1o. Votre comité recommande que les communications suivantes soient lues: Epping Carpenter Co., Drummond McCall & Co., Robb Engineering Co., F. O. Laberge, 26 février 1904.

2o. Que le compte de M. Lamontagne pour dommage causé par l'eau soit payé au montant de \$16.50, par arrangement et sans préjudice.

3o. Que les comptes de Thos. Black, \$10.50, Patinson & Bell, \$10.00, The Hudson Electric Supply Co., \$2.00, Collin Co., \$8.90, Thos. Black, \$135.00, M. Lamontagne (bois) \$65.00, Allaire et Beau, \$104.56, L. Laurendeau, \$13.50 soient payés.

4o. Que des soumissions soient demandées par la voie des journaux suivants: Le Manitoba et le Telegram une insertion par semaine, jusqu'au 23 avril courant, pour le creusage, remplissage etc., pour poser conduites d'eau de l'aqueduc et pour la construction de l'usine hydraulique suivant les devis fournis par l'ingénieur Laberge.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. G. Couture que le surintendant des Travaux Publics soit requis de faire l'examen du pont de la Rivière Seine et de faire rapport s'il y a lieu d'y faire des réparations. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. G. Couture que le cons. Gaurin soit continué dans ses fonctions de promoteur jusqu'au 1er juillet prochain. Agréé.

Proposé par le cons. Gaurin, secondé par le cons. Metcalfe que le contrat de la Ville aux Sœurs de la Charité cédant une partie du chemin Ste Marie soit signé par le maire et le Secrétaire-Trésorier et remis aux Sœurs en échange d'un contrat par elles à la Ville cédant une partie du lot 85 pour l'élargissement de la rue de l'Hôpital. Agréé.

Proposé par le cons. Pierre Couture, secondé par le cons. Metcalfe qu'une somme \$25.00 soit votée à l'Association des pompiers de Winnipeg pour les services rendus dans les deux derniers incendies de No. wood. Agréé.

Proposé par le cons. Pierre Couture, secondé par le cons. Metcalfe, que le chef de police soit autorisé à faire faire et poser des écrivains indiquant le nom des rues partout où il n'y en a pas déjà et où le besoin s'en fait sentir, et aussi à se procurer des numéros et à les poser sur les maisons dans toutes les rues de la Ville. Agréé.

Le cons. Gaurin introduit le règlement No. 234 étant un règlement pour créer et ouvrir certaines ruelles. Ce règlement est lu une première fois, puis une seconde fois, est adopté en comité général, la une troisième fois et passé.

Le cons. Pelletier présente le cinquième rapport du Comité

OVER ONE HUNDRED YEARS OF MILLING EXPERIENCE.

LE MEILLEUR PAIN

J'ai obtenu le plus beau pain avec votre farine Royal HOUSEHOLD FLOUR; impossible de faire quelque chose de supérieur: blanc, léger, délicieux.

The OGILVIE FLOUR MILLS CO. Ltd.

Des milliers de personnes boivent chaque jour du thé Blue Ribbon - demandez à aucune d'elles ce qu'elles en pensent.



On vient enfin de résoudre le problème de procurer un petit moteur pour une boutique, une imprimerie. Ce moteur nouveau c'est le "Little Wonder," engin à gazoline. "The Little Wonder" ne pèse que 250 lbs; étant petit de dimension et n'exhalant pas d'odeur il peut très bien se mettre dans une maison.

POUR DETAILS ECRIVEZ A LA
Manitoba Cream Separator Coy Ltd

AGENTS POUR LA EMPIRE CREAM SEPARATOR
Nous vendons des moteurs à gazoline de 1 à 300 forces.
P. O. Box 509 Winnipeg.

DEMENAGE

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de chaussures, etc.

Comme par le passé nous vendrons à prix de sacrifice. Réduction de 40%.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

des Travaux Publics en ces termes:

1o. "Votre Comité recommande que les dev. et attributions de Louis Lafranchise récemment engagé par la Ville soient définis comme suit."

"Il sera surintendant des Travaux Publics, Inspecteur du Feu et des Bâtisses y compris la plomberie, Inspecteur des égouts, Chef de la brigade de feu.

A suivre sur la 4ème page

GRATIS UN livre très intéressant sur les maladies des yeux et une belle illustration de notre remède sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande, aux pauvres surtout. **KOENIG MED. CO.** 100 rue Lake Chicago. En vente chez les pharmaciens, \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.00.

DEMANDE: Une bonne femme agent pour vendre des commandes pour nos jupes, robes et sous-stomachs. Ecrivez le soir.

DOMINION GARMENT CO., Box 209 Guelph, Ont.

Le Manitoba.

Mardi, 20 Avril 1904

CAUSERIE AVEC LA VERITE

Nous avons dit que, pour le moment, la rupture du lien colonial nous entraînerait à l'annexion. La vérité nous fait remarquer que cette proposition n'est pas prouvée.

Assurément non, elle ne l'est point. En discutant sur ces graves éventualités, il faut tenir compte d'une multitude de choses contingentes qui peuvent inopinément surgir et renverser les théories les plus plausibles. Nous ne pouvons donc qu'exprimer des opinions. Nous n'aurons de certitude qu'après que les événements seront accomplis.

La vérité paraît bien être au même point que nous l'admettons : car, elle ne présente son opinion que comme vraisemblable.

Cette opinion la voici : il y aurait, dit-elle, plus de vraisemblance à soutenir que le Canada, colonie britannique, est beaucoup plus exposé à l'annexion que le serait le Canada Etat indépendant.

Cette nouvelle proposition nous paraît extraordinaire, mais enfin, nous admettons qu'elle puisse, en effet, se soutenir. Toutefois, notre confrère nous admettra bien à son tour, n'est-ce pas, qu'elle n'est pas plus prouvée que la nôtre. Aussi bien, il ne réclame pour elle que le bénéfice de la vraisemblance. Et encore, pour lui donner cette couleur de vraisemblance, il lui faut supposer une guerre possible entre les Etats-Unis et l'Angleterre, et une défaite probable de celle-ci.

Nul ne contredira qu'il n'y ait ici beaucoup de vague et d'alarme. Si les choses devaient arriver absolument dans cet ordre, sans nul doute, nous tomberions aussitôt aux mains des Etats-Unis. Mais il y a lieu de se demander, d'abord, si cette guerre possible est prochaine ?

Nous ne le croyons pas.

Entre les deux pays, les efforts manifestes qui ont été faits pour établir ces rapports d'amitié mutuelle, les alliances toujours de plus en plus nombreuses entre les familles patriciennes des deux peuples, les grands intérêts que les uns et les autres ont à sauvegarder même en dehors de nous, les enjeux qu'il y aurait de part et d'autre dans une guerre, — enjeux auxquels la pensée des hommes d'Etat des deux puissances ne peut manquer de s'arrêter — tout cela nous assure, à notre avis, une assez longue période de paix. Or, pendant cette période de paix, notre Canada poursuivra sa course dans la vie, grandissant et se fortifiant. Si bien qu'au bout de ce temps, protégés que nous serons encore par la métropole, nous ne serons point une proie si facile pour nos voisins, lesquels, bien qu'on en puisse dire, nous auraient mis le grappin dessus avant aujourd'hui si le lion britannique n'avait été là. Preuve que les Etats-Unis n'entrevoient pas eux-mêmes sans appréhension la perspective d'une lutte armée entre eux et l'Angleterre.

L'Angleterre a récemment éprouvé des revers; ou, pour nous exprimer plus exactement, ses succès n'ont pas été si prompts que la nation l'espérait. D'où l'on se serait tenté de conclure à la faiblesse de son armement et au déclin de sa force.

La conclusion ne serait pas en tous points rigoureuse. Du reste, on pourrait avec autant de raison affirmer que, éclairés par la leçon, elle mettra promptement ses forces militaires sur un pied effectif.

A tout prendre, la défaite de l'Angleterre, en un cas de guerre avec leurs cousins du Nouveau Monde, n'est pas aussi probable qu'il le semble à la vérité.

Il faudrait encore examiner le cas où la victoire irait se loger sous les drapeaux anglais au lieu d'aller s'abriter à l'ombre de celui qui flotte au sommet du

capitole. Sans l'examen de cette éventualité, pour le moins aussi probable que l'autre, le débat ne serait pas complet. Néanmoins, ce n'est pas l'occasion, croyons-nous, de nous attarder à cet aspect de la question, qui pourrait s'élargir par bien d'autres côtés; nous nous bornons à le signaler.

L'exemple de la guerre hispano-américaine, avec ses diverses incidences, n'est pas fait pour nous convaincre.

Depuis longtemps les Etats-Unis convoitaient Cuba, comme ils convoitaient tous leurs voisins, y compris le Mexique. L'état d'insurrection presque continu de l'île fortunée leur servait de prétexte pour entrer en scène. Ils avaient que l'Espagne, mal armée, avec une flotte aux antiques carènes, avec un roi adolescent; un gouvernement instable, paralysé par l'antagonisme de factions diverses, ne pouvait point opposer une résistance efficace à leurs secrètes et ministres ambitions. Pourquoi, se sont-ils fait céder Porto-Rico ? Pourquoi ont-ils laissé un semblant d'indépendance à Cuba ? Pourquoi sont-ils allés aux Philippines ? Pourquoi laissent-ils en paix le Mexique ?

Ils ont pris ce qui était à leur convenance, et quelques choses de plus. Ils sont allés aux Philippines parce que cela entraînait dans leurs visées impérialistes. C'est là d'abord qu'ils sont allés, ce qui prouve que la prise de ces îles n'a pas été le résultat de leur campagne militaire, mais la réalisation d'un dessein prémédité, conçu longtemps avant la déclaration de la guerre. Quand on veut prendre rang parmi les grandes puissances, quand on veut jouer à l'empire, il convient d'aller planter son drapeau au loin, d'avoir des terres par-delà les océans, d'avoir des ports de mer un peu partout d'où l'on puisse rayonner, faire sentir son influence et d'où les flottes puissent s'élancer au premier signal vers les quatre coins du monde. Les Philippines, qui sont par elles-mêmes tout un royaume, ont, comme possession maritime, une importance, pour les Etats-Unis, que le Mexique.

Le Mexique, ils ne l'ont point encore pris, c'est vrai; ou du moins, ils ne l'ont pas pris tout entier. Ils se contentent d'en occuper une bonne tranche il y a quelques décades. Qui peut dire que dans cinquante ans, le reste ne sera pas devenu l'un des Etats de l'Union.

Rien d'étonnant qu'ils n'aient pas pris le Mexique au moment de l'imbroglio hispano-américain. Ils n'étaient pas en guerre avec ce pays. Celui-ci ne leur avait donné aucun sujet de grief. A moins que l'honneur et la bonne foi ne soient entièrement disparus de la terre, le monde civilisé se serait soulevé contre une pareille piraterie. Avec cela que le président actuel du Mexique, nonobstant ses dispositions anti-cléricales, s'est montré homme de gouvernement. Sous sa direction, sa patrie a repris de la vie. A son appel, la nation qui a noyé dans le sang les velléités impérialistes de Maximilien, aurait su défendre encore une fois ses libertés. Des gens avisés comme le sont nos voisins ne vont pas compromettre une victoire certaine par l'exhibition intempestive d'un trop fort appétit. Nous sommes loin d'attribuer la paix et l'indépendance actuelle du Mexique au désintéressement ou à la magnanimité de la république américaine.

Quant à Cuba, les Etats-Unis ont parcouru la première étape. Ils sont à reprendre haleine. Peu doute qu'ils ne se remettent bientôt en marche pour consommer leur œuvre spoliatrice.

Quoi qu'il en puisse être de toutes les considérations que nous venons d'exposer, il en est d'autres qui nous paraissent concluantes.

Notre position n'est pas celle du Mexique. L'importance de ce pays pour les Etats-Unis n'est pas la nôtre. Nos voisins gagneraient en somme peu de choses, à part le territoire, à son

annexion. Avec nous, c'est différent. Nous avons deux mers, des forêts riches en caoutchouc et presque inépuisables, des mines, des chemins de fer, des prairies qu'on appelle déjà les greniers du monde, des lacs, des voies fluviales hors ligne; nous avons notre Saint-Laurent, la plus belle route commerciale qui soit au monde peut-être et dont nos voisins sont jaloux, dont ils ont besoin; nous avons encore l'immensité de nos domaines, nous avons l'énergie de nos populations; nous avons, en un mot, un ensemble de ressources, de richesses, d'avantages et d'activités qui a fait dire du Canada qu'il était la plus belle colonie de l'Angleterre, et qui en fait une proie désirable. Les Etats-Unis l'ont toujours convoité; ils le convoitent encore. Et il serait possible de croire que, laissés à nous-mêmes, dans un état de faiblesse inéluctable, nos voisins seraient soudainement pris de pudeur et respecteraient cette faiblesse en respectant notre autonomie!!!

La faiblesse d'un état n'est pas naturellement une protection. Cela peut arriver par exception, par suite de l'insignifiance ou l'on peut être réduit, ou par des arrangements diplomatiques.

Ce dernier cas est celui de la Belgique. Mais combien de temps cela durera-t-il? Nul de ceux qui se tiennent au courant des événements n'ignore que depuis 1890, le sort de ce noble pays a été plusieurs fois discuté dans les chancelleries européennes.

Mais, dit-on encore, si nous étions indépendants, les Etats-Unis n'auraient aucun prétexte d'occuper et d'annexer notre pays.

C'est avoir trop de confiance dans cette nation de Carthaginois modernes. Les prétextes, ils naissent toujours quand il y a des intérêts en jeu. Or, nous venons d'établir que notre pays offre suffisamment d'avantages pour exciter l'intérêt.

Ce serait aussi facile de le faire naître à notre égard qu'il est devenu tout-à-coup facile de le faire éclore quand il s'est agi de Cuba et, plus récemment, de Panama. Les caprices soudains de quelques industriels, l'ambition démesurée d'un groupe de marchands, une visée de capitaliste, les explosions, soit d'un côté de la frontière, soit de l'autre, de quelques cerceaux déséquilibrés ou simplement enthousiastes, tout, en un instant, pourrait devenir poudre et mitraille au bénéfice de la doctrine Monroe.

Nous sommes donc forcés de répéter : ou le maintien du lien colonial avec toutes nos libertés acquises, ou l'annexion. L'indépendance ne pourrait être qu'un état transitoire vers ce dernier terme.

Nous devons un mot d'excuse à notre confrère pour lui avoir infligé un article de cette longueur. D'une autre part, il ne sera peut-être pas fâché d'avoir l'occasion de se faire une idée de ce que l'on peut dire à l'encontre de sa thèse.

Notes Politiques

Un orateur ministériel a admis dit l'Evenement, que le Grand-Tronc-Pacifique coûtera 83 millions au pays. M. Laurier, qui prétendait, l'an dernier, que nous nous en tirerions pour 13 millions, n'a pas dû simer cette admission de son partizan.

La vérité est que l'entreprise pourra coûter deux fois cette somme. Mais qu'importe, c'est déjà beaucoup que l'on admette 83 millions; beaucoup pour la discussion, beaucoup pour éclairer l'opinion publique. Quatre-vingt-trois millions, c'est une hypothèque de quinze piastres à ajouter au fardeau dont est actuellement grevé chaque citoyen. Aller; mes amis, allez voter pour 83 millions au profit des américains. M. Blair a dit que c'était une folie, mais on lui a clos le bec en le payant dix mille piastres par année. Vous, à qui on ne donnera rien, allez et votez pour le Grand-Tronc.

M. BORDEN ET

La Question du Transport

La politique des conservateurs

Telles qu'affirment par leurs chefs

Voici, en entier, la politique du parti conservateur sur la question du transport. Un moment de réflexion suffira au lecteur pour en saisir toute l'importance.

Que le parlement regrette que le gouvernement se soit engagé à accorder de nouvelles concessions aux promoteurs de la compagnie du G. T. R. et que ces concessions soient de nature à faire disparaître quelques-unes des prétendues garanties sur lesquelles se fondait le gouvernement pour soumettre au Parlement la mesure préparée définitivement. Que cette Chambre regrette qu'en ayant de fixer définitivement le problème si important des transports, le gouvernement n'ait pas cherché d'abord à avir l'assistance et les conseils d'experts capables et indépendants dont il eût été facile de se procurer les avis qui auraient été soumis au parlement dans la présente session si le gouvernement avait agi raisonnablement et avec vigueur et avait tenu compte de l'importance du travail et de l'intérêt en jeu, ainsi que l'urgence dont avait parlé le premier-ministre.

Première Nécessité, l'ECONOMIE

Que cette Chambre est d'avis qu'en tenant en considération ces problèmes, en essayant de faire naître ou de développer un système quelconque de transport nationale, notre but doit être de fournir les moyens les moins coûteux de faire circuler nos produits et d'expédier nos importations, d'assurer leur expédition par les voies canadiennes et les ports canadiens, et dans ce but de rendre nos voies canadiennes les plus économiques et aussi les plus faciles, de livrer à la colonisation nos riches territoires, de stimuler le trafic entre les provinces et d'unir entre elles par des liens plus étroits les sections séparées de notre pays.

LES MOYENS A PRENDRE

Que pour arriver à ce résultat nous devons avoir constamment en vue le but suivant :

"A" Développer et propager le système d'exploitation des chemins de fer par le gouvernement et mettre l'administration des voies ferrées à l'abri du contrôle et de l'influence politique.

"C" Assurer au public le contrôle absolu et complet des tarifs et des facilités de trafic en échange d'une assistance raisonnable pour la construction et l'amélioration des voies ferrées.

"D" Améliorer et agrandir notre réseau de canaux pour accroître nos routes fluviales et aménager nos ports nationaux aux grands lacs du Saint-Laurent et de l'Ouest.

"E" Perfectionner le système d'élevateurs, d'entrepôts et de distribution.

"F" Obtenir sous l'autorité ou la direction du gouvernement ou bien, le cas échéant, en vertu du droit de propriété ou du gouvernement un droit de passage ou de circulation lorsqu'une ligne peut servir à plusieurs compagnies et fournir ainsi un transport économique et un service utile.

Que le contrat proposé ne répond pas à ces vues et au contraire met en danger leur réalisation.

OBLIGATIONS SANS GARANTIES

Que d'après le dit contrat le gouvernement a virtuellement astreint le pays à une association avec des compagnies de chemins de fer à des conditions qui obligent le peuple à fournir le capital et à courir le risque, tandis que les deux compagnies récoltent des avantages énormes et obtiennent des concessions sans compensations pour le pays.

Que le contrat proposé ne garantit pas que le transport se fera par des routes canadiennes et par des ports canadiens, mais laisse le contrôle de la transportation à une corporation dont la politique et les intérêts peuvent être de favoriser une diversion vers les ports des Etats-Unis.

Que ce projet engage le pays à des obligations virtuellement suffisantes pour construire tout le chemin de fer projeté tandis que la portion la plus profitable doit devenir en vertu de l'arrangement, la propriété directe des compagnies.

Que le contrat permet à une des compagnies d'obtenir de l'autre, sans paiement, pour \$25,000 000 d'actions, avec droit à des

dividendes que le public devra payer.

Que tout en permettant de déclarer ces dividendes sur les actions, qui peuvent être ainsi acquises, le gouvernement n'a pas protégé le public contre l'élévation des tarifs que ces dividendes vont entraîner.

Que le présent contrat, non seulement ne pourvoit pas au prolongement du chemin de fer intercolonial, mais encore lie le pays à un projet destiné à retarder de cinquante années ou d'un siècle peut-être toute tentative qui pourrait être essayée au Canada afin d'établir ou de propager un système national de chemins de fer possédés et contrôlés par le public.

NOS VOIES DE COMMUNICATIONS PAR EAU

Que ce projet ignore les avantages économiques du transport par eau et déprécie la valeur des grandes voies de navigation intérieures qui sont la propriété du Canada, voies qui, si elles sont négligées ou utilisées seulement partiellement, seront bientôt acaparées par nos voisins qui s'en serviront pour détourner notre commerce vers leurs grands centres.

Que ce projet engage le pays à la construction de bien des centaines de milles de chemins de fer à travers un pays virtuellement inexploré, sans tenir compte des résultats des explorations pourraient démontrer l'imprévoyance de l'entreprise.

Que ce contrat impose au pays un plan brutallement entrepris, comportant des obligations tellement lourdes qu'elles peuvent mettre en péril l'amélioration et le développement d'autres voies de transport plus conformes aux besoins de tout le Canada.

LA MANIPULATION FAVORISEE

Que ce contrat met à la disposition des promoteurs de l'entreprise sans restriction aucune, le pouvoir de manipuler et négocier, des émissions considérables de bons et de valeurs bien que les obligations du pays doivent dépendre en somme de ces transactions et que l'intérêt public en ce qui a trait aux frais de la gestion soit exposé à souffrir de l'augmentation du capital qui peut en résulter.

Que cette Chambre est d'avis qu'au lieu de ratifier le présent contrat tel que modifié, l'Etat devrait dans l'intérêt public prendre l'initiative et mener à bonne fin un système de canaux de transportation basé sur les données suivantes :

UN RESEAU COMPLET

"1. Construire immédiatement ou assurer la possession par le pays de toutes les lignes de chemins de fer allant de l'est au Pacifique qui peuvent être nécessaires au développement toujours croissant de notre région occidentale.

"2. Prolonger le chemin de fer intercolonial jusqu'à la baie Georgienne prolongement et amélioration dans la province de Québec et dans les provinces maritimes.

"3. Développer et améliorer nos canaux et de nos voies fluviales, assurer l'aménagement complet et efficace de nos ports nationaux sur l'Atlantique et le Pacifique ainsi que sur le Saint-Laurent et les Lacs.

"4. Faire l'exploration et le relevé complet du pays entre Québec et Winnipeg, dans le but de nous mettre en mesure de construire les lignes de chemins de fer qui pourraient être considérées comme répondant le mieux au besoins de l'intérêt public.

Que dans le but d'atteindre ces résultats le gouvernement, conformément à la politique qu'il a énoncée dans l'arrêté ministériel du 19 mai 1903, devrait mettre immédiatement à profit les conseils et l'assistance des meilleurs experts possibles."

C'EST INSTANTANE

Infatigable contre les rhumes, toux, bronchites. Soulagement instantané avec le BAUME RUMAL. Guérison certaine.

Ville de St-Boniface

AQUEDUC-SOUMISSIONS

Des soumissions scellées et seront reçues par le sous-secrétaire jusqu'au mardi le 28 Avril courant pour les ouvrages suivants :

1. Construction d'une usine hydraulique en vue de la production d'énergie électrique.

2. Construction, élargissement et réparation de tranchées pour la pose des conduits d'eau.

Des chèques acceptés de \$250.00 pour le premier ouvrage et de \$50.00 pour le second devant accompagner les soumissions.

Saint-Boniface 12 Avril 1903

THEO. BERTHIAUD Sec. Trésorier.

Le Marché aux Chevaux

Exigez seulement des chevaux sans le moindre défaut, et si vous les achetez à bon marché, ils ne vous décevront pas. C'est un remède facile, quelques bouteilles de



KENDALL'S SPAVIN CURE

Obtenez une guérison permanente des éparvins, Ringbones, Entorses, Courbatures, etc., etc., et toutes les fatigues. Il guérit des milliers de cas, chaque année. Un certificat comme le suivant, est une garantie de mérite. Il a guéri deux éparvins qui duraient depuis 10 ans.

CLARK C. PONT. Dr. B. J. Kendall Co. Messieurs : Il y a quelques années j'ai fait usage de votre "Kendall's Spavin Cure," sur un cheval qui avait les éparvins, et le cheval est guéri complètement. Il avait des éparvins depuis sa naissance c'est-à-dire depuis 10 ans. J'ai maintenant un autre cas une jument qui a été atteinte des éparvins, en tombant en bas d'un pont, et elle a guéri d'un traitement avec votre "Spavin Cure." Si vous pouvez envoyer une copie de votre "Treatise on the Horse and his diseases" votre tout dévoué.

DR. B. J. KENDALL, BROOKS FALLS, VT.

GRAND SUCCES

Dans le traitement de la coqueluche, les mères de famille emploieront avec succès le BAUME RHUMAL recommandé par tous les médecins. Seulement 25 cents.

OFFICIAL TIMES WAGHORN'S GUIDE, 5c

MUNICIPALITE DE MONTREAL

AVIS

Est par les pouvoirs délégués aux contribuables de la dite municipalité que le rôle d'évaluation de 1904 a été retourné à mon Bureau et accepté par le conseil. J'avis personnellement inspecté d'examiner le dit rôle et, en conséquence, j'ai déclaré le rôle de 1904 en son entier et toutes personnes ne devant payer de taxes sur la dite évaluation pour l'année 1904, ont été avisées par la présente. Le conseil des citoyens, en vertu de la loi, a le droit de réviser le rôle et de le modifier, et de le réviser le rôle le 1711 dix-neuf heures le jour de mai 1904 à l'effet de dix heures avant-midi.

Donné sous ma signature à St-Jean Baptiste, ce 7 Avril 1904, de ma A. D. 1904

JOSEPH DARRIL Sec. Trésorier.

Terre à Vendre

A ceux qui désirent des terres à bon marché pour l'élevage ou pour les terres agricoles, nous proposons dans le district de St. Laurent, des terres excellentes, à vendre à des prix très avantageux. Les terres sont situées sur le chemin de fer, et sont très fertiles. Elles sont à vendre à des prix très avantageux. Les terres sont situées sur le chemin de fer, et sont très fertiles. Elles sont à vendre à des prix très avantageux.

La Compagnie Foncière du Manitoba.

M. J. A. M. ou L. GILLES, Agent.

55 Main Street, Winnipeg

OFFICIAL TIMES WAGHORN'S GUIDE, 5c

MAGASIN DE LIQUEURS

Saint-Boniface - Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS, BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

VIN ST. MICHEL NATIVE PORTO SHERRY SCOTCH MOUNTAIN DEW WHITE HORSE JOHN DEWAR'S CUL D'AR

Au "Bazar" St. Boniface,

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561. Boîte de Poste, 4.

CHAUSSURES DE FINE QUALITE

La Chaussure Slater

EST LA MEILLEURE

Pour Dames: \$2.50 à \$5.00

Pour Garçonnettes \$3.00 à \$5.50

Pour Hommes: \$4.55 à \$6.00

THE SLATER SHOE STORE

468 Rue Main.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Récoltes Total de Minots

Blé..... 53,077,267

Avoine..... 34,478,100

Orge..... 11,848,422

Lin..... 564,440

Seigle..... 49,900

Pois..... 34,154

Total..... 100,052,348

BESTIAUX

Bœuf à viande exportés durant l'année..... \$12,000.00

Exporté pour la formation de troupeaux..... 35,000.00

Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,559.00

Sans compter les récoltes de pommes de terre et autres légumes

12,000 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtiments de ferme pour la valeur de deux millions de piastres et plus.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions d'acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province

Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

L. J. HOWE, Acting chief clerk,

Provincial Lands, Winnipeg

J. J. GOLDEN, Provincial Government Agent,

617, Main Street, Winnipeg.

Le Crucifix proteste

En France, un usage très ancien faisait placer un crucifix dans chaque prêtre M. Combes ayant cessé de croire, la foi des autres l'importune, à moins qu'elle ne l'épouvante. Les crucifix lui semblent de trop et il vient de donner l'ordre de les faire disparaître des tribunaux.

"Une seule chose d'ailleurs donne dans cette mesure dit le Journal des Débats, peu suspect de cléricisme : le choix du moment. Pourquoi le président du conseil a-t-il attendu si longtemps ? Pourquoi a-t-il attendu que les chambres fussent séparées ? Nous l'ignorons.

"Les circonstances, d'ailleurs, ne changent rien au fait. Celui-ci demeure et portera ses fruits. Les conséquences, assurément, ne seront pas immédiates, ni très apparentes. Le nouveau froissement infligé aux consciences ne se traduira pas bruyamment. Il s'ajoutera toutefois aux autres et augmentera la masse des rancunes et des haines qui commencent à s'accumuler. La suppression des crucifix est dans son genre une petite persécution, et c'est uniquement pour cela, du reste, que le gouvernement l'a décidée. Mais en se laissant aller ainsi à des manifestations qui n'ont même plus une apparence de justification, la faction qui nous domine creuse chaque jour plus profondément le fossé qui la sépare du pays véritable et chaque pas qu'elle fait dans la voie inique et absurde ou elle marche se trouve de la sorte un pas vers la chute, lointaine peut-être, mais à coup sûr inévitable."

C'EST NOUS ET AUTOUR DE NOUS

— Aurons-nous une famine cet été ?

— 1000 immigrants anglais sont arrivés à Winnipeg hier.

— L'eau monte toujours sur la rivière Rouge. Nous en avons cependant qu'il n'y aura pas de dégâts.

— Chez ALLAIRE & BLAU, broche barbée, meilleur marché.

— Nos rues sont maintenant à peu près sèches. La neige est partie sans trop faire de bruit.

— Les bicyclettes font leur réapparition. Espérons que ceux qui rouleront sur nos trottoirs auront une allure modérée.

— Le Conseil de Ville de Winnipeg veut imposer une taxe de \$500.00 aux vendeurs de cigarettes.

La température est belle, quoique froide. Dimanche les visiteurs se promenaient nombreux au soleil.

— On demande, un étudiant pharmacien sachant les deux langues; s'adresser, avec les détails nécessaires, à Léo Pambrun & Cie., Somerset, Man.

— M. N. H. Houde a décidé d'abandonner son écurie de louage; il offre en vente ses chevaux, voitures, harnais etc., le tout sera vendu en bloc ou séparément au désir de l'acheteur.

— On verra, en lisant notre compte rendu municipal, que la Ville se propose d'assigner des numéros à nos édifices publics et à nos maisons. Nous croyons que c'est là une bonne démarche. Numérotez-nous !

— M. Victor Mager a subi la semaine dernière une perte évaluée à près de \$4,000 par un incendie qui a détruit ses serres et un hangar à grain; on ne connaît pas encore l'origine de l'incendie.

— Nous n'avons pas encore de lumières dans nos rues. La Winnipeg Street Railway Company se décidera peut-être à remplir son contrat d'ici à l'année qui vient.

— Un ouvrier, de nationalité étrangère, travaillant à l'électeur de la Crow's Grain Company, à Saint-Boniface, a failli se tuer vendredi en tombant d'une hauteur considérable. On l'a transporté à l'hôpital de Saint-Boniface. Blessures graves à la tête et aux côtes.

M. Aimé Bénard, qui tenait avec tant de succès l'hôtel Grand Central, à Winnipeg, vient de vendre l'établissement à M. Philibert l'Heureux, de Norman, Ontario. M. l'Heureux a pris possession du Grand Central vendredi. M. Bénard a aussi rendu son hôtel de Norwood, à M. Maréchal, d'Elle. A Saint-Boniface, M. Joseph Cusson a pris possession du Cana-

dian Northern Hotel, dirigé jusqu'ici par M. Gabriel Aris. Ces transactions importantes se sont effectuées au bureau de M. M. Andrews & Bernier, qui agissent pour toutes les parties intéressées.

DECES

Madame Fr. Jean, de cette ville, vient de perdre son père, M. Louis Létourneau, décédé dimanche dernier à Victoriaville, P.Q., à l'âge de 84 ans. Les funérailles du vénérable vieillard ont eu lieu à Somerset M. et Madame Jean sont dans la province de Québec depuis quelque temps et ont pu par conséquent être présents au décès et aux funérailles de M. Létourneau.

Nous offrons à Madame Jean et à toute la famille l'expression de nos sincères condoléances.

Attaque soudaine de Paralyse

CETTE ATTAQUE ARRIVE APRES DES MOIS ET DES ANNEES DE SURMENAGE. IL Y A TOUJOURS DES SYMPTOMES PRECURSEURS

C'est une erreur de croire que les personnes robustes et pleines de vie sont frappées de paralysie. Toutes les maladies nerveuses sont lentes à venir, et, par cette raison, leur victime ne s'aperçoit de rien jusqu'au jour où la prostration se produit.

Le dégoût de la vie, l'insomnie, l'irritabilité, le manque de mémoire, la faiblesse de la pensée, la faiblesse musculaire, l'indigestion, le mal de tête, le vacillement de nerfs, le sentiment de dépression et de fatigue sont des symptômes précurseurs de la maladie.

La Dr Chase's Nerve Food arrête la dépréciation des nerfs; elle fournit un sang nouveau, crée une énergie nouvelle et restaure tout le système nerveux.

Il n'y a pas d'autre moyen d'éviter la prostration nerveuse et la paralysie.

Les stimulants et les narcotiques ne font que hâter l'effondrement. Un traitement restaurateur est nécessaire.

Le progrès de la reconstruction physique se nécessairement graduel mais vous pouvez être sûr que chaque dose de la Dr Chase's Nerve Food vous soulagera.

Il est de votre devoir d'étudier vos symptômes et de prévenir les résultats affreux d'une maladie de nerfs.

Dr Chase's Nerve Food, 50 cts la boîte, chez tous les marchands ou chez Edmanson Bates & Co., Toronto. Afin de vous protéger contre les imitations nous plaçons le portrait et la signature du Dr Chase sur chaque boîte.



JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA" PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO est : Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pompes funebres Canadien Français de la province. Notre enseignement fait foi, et nous sollicitons l'encouragement de tous nos compatriotes.

Nous nous occupons aussi de l'embaulement à des prix très raisonnables.

Pour service de nuit : s'adresser à J. S. Coutu & Fils, coin des rues LaVerdury et St. Joseph.

TEL 2084

BLOOD POISON

On account of its terrible effects, blood disease is called the king of all diseases. It may be either hereditary or contracted; so while it may not be a crime to have the disease, it is a crime to permit it to remain in the system. It may manifest itself in the form of Scrofula, Rheumatism, Rheumatic pain, stiff or swollen joints, stiffness of the skin, eruptions or blotches, sores in the mouth or on the tongue, nose bleed, falling out of hair, "indigestion", and a general depression of the system. If you have any of these symptoms don't neglect yourself. You have no time to lose. Return of "old blood" means death. OUR NEW METHOD TREATMENT is guaranteed to cure this disease, never to return. Blood Poisons will protect you. Our treatment is not injurious in any way, but reaches the very root of the disease and eliminates all poisons from the system. "An epidemic of disease gradually disappears. The blood becomes pure and enriched, the whole system is cleansed and fortified, and the patient feels renewed vigor for the future and the pleasure of life. CURES GUARANTEED OR NO PAY. 25 Years in Success. 250,000 Cured.

Consultation Free. Question Blank for Name Treatment and Book Free.

DRs. KENNEDY & KERGAN

Care, Michigan Ave. and Gray St., Detroit, Mich.

BELLE GUERISON DE MME PELLETIER

COMMENT LE BIEN-ETRE ET LA JOIE

RENAISSENT DANS UNE BRAVE FAMILLE.

L'ESPERANCE ET LA GRATITUDE FONT PLACE AU DECOURAGEMENT.

Comme toujours, ce sont les Pilules Rouges qui guérissent les femmes atteintes de maladies que les Médecins disent inguérissables.



Monsieur et Madame Pelletier et leur petite famille.
724 Avenue Labellie, Montréal.

La réputation des Pilules Rouges est depuis longtemps établie. Aussi, est-ce le grand remède de toutes les femmes malades, et dans tous les cas les plus difficiles des phases accidentées de leur existence, les Pilules Rouges sont partout réputées souveraines.

C'est par l'ignom que se recueillent, en tous lieux, les plus flatteuses attestations en faveur des distingués spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Voici un éloquent témoignage qui fut donné tout dernièrement à un représentant de "La Presse."

Madame D. Pelletier demeure à Montréal, au n° 724 Avenue Labellie. C'est la mère de cette gracieuse petite famille dont nous avons la bonne fortune de reproduire ici la photographie. Madame Pelletier fut atteinte de la grippe, et elle resta longtemps dans un état de faiblesse extrême. Elle a de plus souffert d'un érysipèle et de troubles sérieux dans l'estomac. Elle marchait péniblement, souffrait d'engorgement, et elle était de plus sujette à de violents maux de tête. Son mal s'aggravait de jour en jour. Son médecin de famille lui conseilla finalement les Pilules Rouges. Le résultat ne fut pas lent à se faire sentir. Dès la troisième boîte elle remarqua déjà un mieux sensible, mais elle trouva bon d'en prendre douze boîtes sans interruption.

Madame Pelletier déclare que les Pilules Rouges l'ont parfaitement rétablie. Il y a deux ans qu'elle a ainsi obtenu sa guérison et depuis sa santé ne lui laisse rien à désirer sous aucun rapport. Elle a repris son embonpoint d'autrefois, ses forces sont meilleures que jamais, enfin c'est une tout autre personne en quel que sorte rajeunie et florissante de santé.

Madame Pelletier ne regarde pas l'ouvrage et le travail n'altère aucunement son excellente constitution.

Son mari se réjouit de son changement extraordinaire. Le bonheur est donc parfait dans cette noble famille qui bénira toujours ce bienfaiteur réel sauvant sa mère affectionnée et tendre.

Madame Pelletier est tellement reconnaissante envers les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine qu'elle cherche, par tous les moyens possibles, à propager les Pilules Rouges. Elle recommande à toutes les femmes d'en faire l'essai dès le premier vestige de maladie quelconque. Elle voudrait en causer librement avec toutes les personnes de son sexe, car elle est persuadée que les Pilules Rouges surpassent en excellence tous les remèdes connus. Madame Pelletier en a constamment chez elle et, si elle se sent quelque peu fatiguée, ou mal en train, vite elle a recours à son remède toujours infallible.

Et c'est pour payer un juste tribut de reconnaissance qu'elle s'empresse de nous autoriser à nous servir de son nom pour faire ressortir l'évidence de ces faits que tout le monde est à même de constater.

LES PILULES ROUGES NE SONT QUE POUR LES FEMMES.

Les Pilules Rouges portant le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, se vendent 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Si votre marchand ne les tient pas, nous vous les enverrons, sur réception du prix, soit au Canada ou aux Etats-Unis.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes malades qui viennent les voir, chaque jour de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au n° 274 rue St-Denis, Montréal. Les dames qui se sentent souffrantes et qui demeurent trop loin pour profiter de cet avantage, sont invitées à donner par écrit une description complète de leurs maux. Les Médecins Spécialistes les liront attentivement et s'occuperont d'une manière consciencieuse à leur indiquer le traitement qui leur est nécessaire. Adressez vos lettres, Cie Chimique Franco-Américaine, 274, RUE ST-DENIS, MONTREAL.

TORONTO EN FEU

Les dépêches nous apprennent qu'un feu terrible ravage Toronto depuis hier. Pertes jusqu'à présent, \$12,000,000.

MENUS PROPOS

Ci-git Charlot le paresseux, Lequel, à son heure dernière, S'écria : Que je suis heureux ! Je vais n'avoir plus rien à faire.

En classe. A propos des quatre points cardinaux : Le maître—Vous avez en face de vous le nord; à votre gauche, l'ouest; à votre droite; l'est. Qu'avez-vous derrière vous derrière votre dos, mon petit ami ? L'élève.—Monsieur j'ai un clou qui me fait horriblement souffrir.

Il est impossible de trouver un emplâtre égal au "The D. & L." Menthol que l'on imite. Procurez-vous le véritable. Pour douleurs aux côtes, douleurs au dos, points ou douleurs aiguës, il est sans égal. Fait par Davis & Lawrence Co., Ltd.

Ville De Saint-Boniface.

CONSTRUCTION DE TROTTOIRS.

AVIS est donné que le Conseil de la ville de Saint-Boniface a décidé de faire comme amélioration locale le trottoir ci-après mentionné, à moins qu'il n'en soit empêché par la réception d'une pétition, tel que ci-après mentionné. Savoir :

Un trottoir de 4-8 pieds de largeur, en maçonnerie de pin sur le côté Sud de l'avenue Provancher, depuis la ligne ouest de l'avenue Taché jusqu'à la ligne (S) est de la rue Aulneau coût approximatif \$710.00.

La Ville en l'un des débours d'amélioration locale pour un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût et cotiser et prélever annuellement des taxes de frontiers (ontage rates) égales et uniformes sur les propriétés ayant front sur la partie du côté de la rue sur laquelle sera fait le dit trottoir, pour un montant suffisant pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre les dits débours en sept années, l'intérêt devant être calculé à cinq par cent par an en comptant les dits taxes.

Et à moins que d'un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété ré-elle affectée, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété, ne se réunissent au Conseil et l'encontre de ces travaux et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite Ville de St. Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter les dits travaux et à prélever des taxes spéciales de frontiers comme dit ci-dessus.

St. Boniface, 6 Avril 1901.

(Par ordre) THEO BERTHIAUD, Secrétaire Trésorier.

Les riches comme les pauvres font usage de Pain-Killer. Il est pris à l'intérieur pour crampes, coliques et diarrhée. Appliqué à l'extérieur il guérit les entorses, enflures aux muscles, etc. Evitez les contrefaçons; il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis. 25c et 50c

BY RAIL, SEAN LAKE, WAGNER'S GUIDE

Ernest L. Harrison Co. Ltd

INGENIEURS: DONNENT CONSULTATIONS

Ouvrages et réparations de toutes sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg

Tel. No. 635

DEMANDE Un homme pour représenter "The Canada's Greatest Nurseries" à St-Boniface et dans les campagnes environnantes, en vue de vendre des arbres fruitiers, arbrissaux, racines, roses, vignes, etc. Association de première classe, exemple des maladies fréquentes aux arbres. Position permanente pour un bon homme. Travaux généraux, salaire payé toutes les semaines.

STONE & WILLINGTON

Fontibell Nurseries, over 600 acres

TORONTO - ONTARIO

LE PETIT LIVRE D'OR

OCCULTATION ET DE COLONS

Traitant les maux de CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.

Prix 50c. Non-nécessaires pas d'essais. S'adresser à la

La Pharmacie Vétérinaire du

DR. GRIGNON

STE-ADÈLE, Co. TERREBONNE

PERDU: Une paire de lunettes montées en or; depuis l'église jusqu'à la rue La Verdury. Celui qui trouvera ces lunettes est prié de les ramener au Manito-

ON DEMANDE: un jeune homme, d'au moins quinze ans et bon recommandé, pour aider à la porcelaine et à la tannerie du collège. Tous à direction d'un habile tailleur il pourra facilement apprendre ce métier. S'adresser au collège.

ON DEMANDE: Un fermier recommandé pour prendre charge d'une ferme soit à louer ou pour les revenus de la ferme. S'adresser aux Bureaux du Manitoba.

GUILBAULT & CIE.

—IMPORTATEURS DE—

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

ALX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurseries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provancher et Taché, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. - - - - - TÉLÉPHONE, 604.

13-3-01

Librairies Keroack

D. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Saint-Boniface.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classes, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cartes, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, brisures d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au détail et aux marchands. Écrivez-nous, livres de prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et instituteurs. Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

CARSLEY & CO.,

344, rue Principale, Winnipeg

Nouveaux voiles pour robes en noir, cramoisi et bleu marin 16 pouces de large 75c la verge.

TISSUS Lavables. Les dernières nouveautés en chambray, toile, saphyre et mousselines pour l'été 1904

GRENADINES—Nouvelles grenadines noires pour robes d'été, simple et double largeur 4c, 50c, 75c et \$1.00 la verge.

NOUVEAUX chandails de différentes couleurs; il y en a pour blouses et robes d'été, 25c et 35c la verge.

SERGES pour robes. Un nouvel assortiment de serge: noir, bleu, marin, rouge, brun et noir, double la largeur spéciale cette semaine 30c la verge.

Une grande variété de damas blanc et gris pour blouses 25c, 30c, 35c, 40c la verge.

MOUSSELINES et dentelles pour rideaux de salon et de chambre, très beaux et à très bas prix. Venez nous voir avant qu'ils ne soient vendus.

CARSLEY & CO.,

334 Rue Principale,

C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu à Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

DEPARTEMENT DE CHAUSSURE POUR HOMMES

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

POISSON! O. COUTURE & Co.

Le poisson est un bon aliment. Bon pour le moral et le physique. Vous ferez bien de manger beaucoup de poisson.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Achetez votre poisson de

W. J. GUEST

WINNIPEG.

Le meilleur établissement du genre dans l'Ouest.

Épicerie, Provisions, Son, Gru, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Épicerie de premier choix

Une visite vous convaincra.

Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT.

BLOC COUTURE

RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE.

WAGHORN'S GUIDE - 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50

Vin St-Michel



Le Fameux Tonique Français.

Le VIN ST-MICHEL est le jus très pur, très riche des raisins les plus fins que produisent les vignobles de France. Ils sont originaires des domaines historiques du Comte St-Michel, dont les vignobles sont situés au centre même de la région où la production des vins est la plus abondante.

Ces vignobles croissent dans un sol qui est abondamment imprégné de fer, de phosphate et de plusieurs autres substances médicinales, qui étant absorbées par la vigne, donnent naturellement au vin ses qualités vitales.

Ces substances donnent aussi au Vin St-Michel des propriétés remarquables qu'il a, d'enrichir le sang, de renforcer et de donner une grande vigueur à tout le système.

Une légende de St-Michel au quatorzième siècle nous dit, que lorsque les paysans du voisinage étaient malades, ils envoyaient chercher au château une bouteille de ce "Vin Miraculeux", comme ils se plaisaient à l'appeler—qui ne manquait jamais de les ramener à la santé, et auquel ils attribuaient une efficacité surnaturelle.

Ce tonique merveilleux n'est jamais vendu au fut comme les autres vins ordinaires pour breuvages, car les vendanges terminées, ces vins sont chaque année soigneusement embouteillés pour l'usage médical seulement, il est en vente dans toutes les épiceries.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls agents pour le Canada et les États-Unis.
EASTERN DRUG COMPANY, 14 Fulton St., Boston, Mass., Distributeurs pour les États-Unis.

Nos Affaires Municipales

Suite de la 1ère page.

« Comme chef de la brigade du feu et comme inspecteur du feu, il sera soumis au Comité de Police et de Feu, et pour ses autres fonctions, il dépendra du Comité des Travaux Publics desquels dits comités il devra suivre les directions et exécuter les ordres. »

« Il aura comme assistant jusqu'à nouvel ordre, M. J. B. Poirier actuellement à l'emploi de la Ville. »

« Ses devoirs comme Surintendant des Travaux Publics sont définies par le règlement No. 16. »

« Ses devoirs comme Inspecteur du feu et chef de la brigade du feu sont définies par le règlement No. 146. »

« Il est entendu que les termes des travaux publics s'appliquent aussi à tous les travaux de l'aqueduc actuellement en cours et qui doivent se continuer jusqu'à complétion. »

« 20. Que les deux lettres de Mr. A. B. Ibbotson en date du 10 juillet 1903 et du 21 février 1904 concernant les approches de la traversée de l'embranchement de la C. N. R. sur Oak Avenue soient filées, la compagnie écrit que l'ouvrage serait commencé aussitôt que le temps le permettrait. »

« 20. Que le Secrétaire-Trésorier, ayant transmis à la compagnie des chaux électriques une copie de la lettre de Mons. A. Waller réclamant \$17.50 de dommages pour bris de voiture occasionné par le mauvais état dans lequel la rue a été laissée par la compagnie, il soit répondu à Mons. Waller que le Conseil

s'est occupé de son affaire, mais que dorénavant il ne tiendra aucun compte de ses communications, à moins qu'elles ne soient écrites dans des termes plus précis. »

« 40. Que les lettres de Mons. W. Phillips, surintendant de la Winnipeg Electric Street Railway Co. en date du 18 mars, et celle de The Waterous Engine Work Co. en date du 16 mars, soient filées. »

« 50. Qu'il soit répondu à Mons. R. H. Metcalfe demandant à la date du 6 novembre dernier, l'ouverture des rues sur la Communauté, que le Conseil s'occupera de cette question quand un plan aura été fourni indiquant exactement les endroits où ces rues doivent se faire. »

« 60. Que la lettre circulaire de Mons. W. F. Lee en date du 2 de mars, soit filée. »

« 70. Que la lettre circulaire de Mons. E. G. O'Malley, inspecteur des mauvaises herbes pour la Province, soit filée, et que Mons. Liguori Gagné soit nommé pour cette année, inspecteur de mauvaises herbes de la ville. »

« 80. Qu'il soit répondu à "The Ontario Asphalt Black Co." que le Conseil remercie la compagnie pour l'envoi d'un échantillon de ses blocs de pavage, et qu'il accordera une attention particulière à ce système de pavage à la première occasion. »

« 90. Que la lettre de Messrs. Hough, Campbell & Ferguson accompagnée d'un avis de demande d'incorporation par The Great Lakes & North-West Transportation Co. soit filée. »

« 100. Que la Rat Portage Lumber Co. soit requise de faire deux culverts, l'un à la rue St. Joseph et l'autre à la rue du

Collège à travers le lot 88 d'ici au 13 courant, après quoi la Ville la fera faire aux dépens de la Compagnie. »

« 110. Qu'un plan soit préparé, indiquant la déviation des rues Thibault et des Meurons près du C. N. R. »

« 120. Que le compte de Mr. A. Lemay, \$108.10 soit accepté et payé. »

Tous les rapports, présentés à cette séance sont adoptés. Proposé par le cons. Gaurin, secondé par le cons. Ousson qu'un comité composé de Son Honneur le Maire et des présidents des différents comités soit formé pour assister au Conseil de Ville de Winnipeg lundi prochain avec l'avocat de la Ville, afin de protester contre la fermeture de la rue Broadway. Agréé. Et la séance est levée.

Pyny-Balsam guérit toutes les toues. Il calme et guérit promptement et certainement. Les ventes de Pyny-Balsam augmentent chaque année. Fabriqué par les propriétaires de Perry Davis Pain-Killer.

Avis au Public

Nous commençons aujourd'hui notre annonce spéciale pour la ville de Winnipeg et les environs incluant la Ville de Saint-Boniface.

Nous donnerons gratuitement un de nos cartons en métal, appelé Sculptograph 10 X 25, en demande seulement le prix de l'expédition. Nous le remettrons personnellement à vos résidences. Il vous présentera ce cadeau à sa discrétion. Après cela, le prix sera de \$18.00. Pour maintenant c'est gratuit, gratuit, gratuit.

Reflexions : Banque de Montréal. CANADIAN ART CO. Seul fabricant du Sculptograph STEELE BLACK, Coin de Carlton St. et Portage Ave. Winnipeg, Man.

J.A. CUSSON.

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS SOUS CONTRAINTES

OUVRAGES GARANTIS

REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de ses prix.

Aussi des des Rues St-Joseph et Fr. Vencher.

Résidence Rue Desmarais St-Boniface R. F. 194. Tel. 2625

Nouvelle Boutique

DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchissage, tapissages, réparations de meubles etc., etc.

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Tout le Clos de Bois de la Ville de Winnipeg et des environs, Bois de Cor-de et Charbon Dur et Mou.

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHE

ET PROVENCHER.

Telephone 1204

EPICERIES

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes

de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE

St-Boniface.

WINNIPEG FISH CO.

Poissons Sale

Poissons des lacs

HUITRES.

VOLAILLES.

LOBSTERS Etc.

Nous avons en mains toutes

sortes de poissons famés.

WINNIPEG FISH CO.

259 Portage Av. Phone 1480.

NOTRE PERL.

Brasserie. Le plus petit brassin

fabriqué. On s'imagine quelle

qualité de bière on peut

obtenir. En ce

moment, on le peut

pour \$1.00 la douzaine.

Ventes : 1000, 1500, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 4500, 5000, 5500, 6000, 6500, 7000, 7500, 8000, 8500, 9000, 9500, 10000.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Provinces

Principales du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSION DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FUNE-

RAILLES ET EMBAU-

MEURS.

Crédit de l'Etat du Manitoba

de New York, N. B. L'Etat du

Manitoba, un français très compétent est

attaché à l'Administration de la

ville de Winnipeg. Il est à la

disposition de notre clientèle

à toutes heures.

140 Rue Princess

Téléphone 415 WINNIPEG

McDONALD & CIE

Tentes et Contre-Vents

Couverture en Caoutchouc pour wagon;

Paulus W. W. Matelas, draps, etc.

Tout ordre par lettre exécuté avec

promptitude.

187 HENRY ST. WINNIPEG.

FAITES

NETTOYER VOS

TAPIS

CHEZ

RICHARDSON,

TEL 123 - FORT STREET,

Pres de la rue St-Maria WINNIPEG

Nous transportons et emmagasi-

nons les meubles.

Glark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funé-

raires, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PELISSIER ayant pris

un intérêt dans cet établissement, in-

vite la clientèle canadienne-française

à adresser à cette maison—seul éta-

blissement catholique de ce genre

dans la Province. Ouvert le jour et la

nuît—Services prompts et attentifs.

186 RUE JAMES E. Tel. 1239

WINNIPEG

Ecurie de Jordan

Arthur F. Pigott, Prop.

Tel. 760

Par bureau, 7 à 10 h. \$1.00

Par bureau, 10 à 12 h. \$2.00

Une heure et 30 minutes \$1.50

Une heure et 15 minutes \$2.00

A la gare \$1.00

A la gare \$1.00

Mariages \$1.00 à \$5.00

"QU'IL FIC IT IN WAGHORN'S GUIDE"

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX.

Argent à Prêter sur Hypothèques

Notre-Dame de Lourdes, Man;

24-4-01

AVANT DE VOUS COUCHER

Un verre de notre bière

"EXTRA STOUT"

Vous ferez grand bien. Cela vous assu-

rera un sommeil tranquille et inviolable;

vos nerfs se reposent et votre digestion se

fera aisément. Le matin, vous vous lève-

rez fort et vigoureux.

Embouteillé en une demi-pinte, pour la

famille.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22-4-98 WINNIPEG.

LA CIE

COLLIN

LIMITEE

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES

HARDES FAITES,

FOURRURES, CHAUSSURES

GROCERIES,

VAISSELLE,

GRAIN,

FLEUR,

SON ET GRU,

BOIS ET CHAREON.

AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

—LA CIE—

COLLIN LTD.

L. J. COLLIN, Gérant.

NETTOYAGE DE

TAPIS

MES DAMES, il est vrai, que vous

regardez. M'étant assuré des services

de M. W. CONNORS, un expert, je

suis en mesure de polir, assécher et

réparer tous les meubles. M. Con-

nors est un artiste de valeur dans

cette branche et vous n'aurez qu'à

vous fier de la faire travailler

sur vos meubles.

Nous n'employons que les meil-

leurs ouvriers. Nous posons les ta-

pis les nettoyeurs, nous les mettons

comme nous.

WILL G. FURNIVAL

313 Rue Principale Phone 2041

"QU'IL FIC IT IN WAGHORN'S GUIDE"

WAGHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 5c

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des

positions d'avance à Winnipeg et dans les

villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de

testimonages.

Des circulaires sont envoyées sans frais

sur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRÉTAIRE

Manitoba Business College

Ecrivez-nous au sujet des Cours

Et des prix, etc

BELLE IVA O'DONNELL

Directrice.

LES NOUVELLES VOITURES

QUE

M. DENIS D'Aoust

De Winnipeg circulent

sont sans contredit les plus belles de

la Cité. Service de libre classe,

IMPERIAL STABLE RCE GARRY.

Téléphone 141.

CHOCOLATS SUPERFINS DE

BOYD

La confection des chocolats est peut-

être ce que nous faisons le plus. Nous

pouvons classer nos chocolats aujourd'hui

comme parmi les meilleurs du continent.

Nos chocolats et bonbons sont incompa-

rables; mais le en surplus beaucoup d'au-

tres. Venez en acheter une boîte aujour-

d'hui.

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - Bloc McIntyre

579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

CANADIAN

NORTHERN

Excursions

DE

PAQUES

Tarif pour aller et

retour 1/2 du prix ordi-

naire du simple pas-

sage.

Billets bon pour aller du 30

mars retour, jusqu'au 5 avril.

Pour plus amples détails s'a-

dresser aux agents du Canadian

Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW,

Gérant du trafic.

TOUT A Y GAGNER

Vous avez tout à y gagner en

employant le BAUME RHU-

MAL, pour le traitement du rhu-

me, de la toux, de la bronchite.

(A Suivre)

TOUT A Y GAGNER

Vous avez tout à y gagner en

employant le BAUME RHU-

MAL, pour le traitement du rhu-

me, de la toux, de la bronchite.

(A Suivre)

TOUT A Y GAGNER

Vous avez tout à y gagner en

employant le BAUME RHU-

MAL, pour le traitement du rhu-

me, de la toux, de la bronchite.

(A Suivre)

TOUT A Y GAGNER

Vous avez tout à y gagner en

employant le BAUME RHU-

MAL, pour le traitement du rhu-

me, de la toux, de la bronchite.

(A Suivre)

TOUT A Y GAGNER

Vous avez tout à y gagner en

employant le BAUME RHU-

MAL, pour le traitement du rhu-

me, de la toux, de la bronchite.

(A Suivre)